

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 7/97

av den 20 december 1996

om export av vissa EKSG- och EG-stålprodukter från Tjeckien till Europeiska gemenskaperna under perioden från den 1 januari till och med den 31 december 1997 (förlängning av giltighetstiden för dubbelkontrollsystemet)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Tjeckien⁽¹⁾, å andra sidan, trädde i kraft den 1 februari 1995.

Parterna beslutade genom associeringsrådet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Tjeckien, å andra sidan, beslut nr .../96⁽²⁾ att förlänga giltighetstiden för det dubbelkontrollsystem som infördes genom beslut nr 2/96⁽³⁾ så att det omfattar perioden mellan den 1 januari och den 31 december 1997, med förbehåll för vissa ändringar.

Det är därför lämpligt att ändra rådets förordning (EG) nr 790/96 av den 29 april 1996 om import av vissa EKSG- och EG-stålprodukter från Tjeckien till Europeiska gemenskaperna⁽⁴⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 790/96 skall fortsätta att tillämpas under perioden från den 1 januari till och med den 31

december 1997 i enlighet med bestämmelserna i associeringsrådets beslut nr .../96⁽²⁾, med förbehåll för de ändringar som anges i artikel 2 i denna förordning. I ingressen till och i artikel 1.1 och 1.3 i förordning (EG) nr 790/96 skall hänvisningen till perioden från den 1 januari till och med den 31 december 1996 ersättas med en hänvisning till perioden från den 1 januari till och med den 31 december 1997. Artikel 1.4 i samma förordning skall utgå.

Artikel 2

1. Bilaga I till förordning (EG) nr 790/96 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

2. I bilaga II till förordning (EG) nr 790/96 skall "Export licence" ersättas med "Export document" och "Exportlicens" med "Exportdokument".

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 december 1996.

På rådets vägnar

S. BARRETT

Ordförande

⁽¹⁾ EGT nr L 360, 31.12.1994, s. 2.

⁽²⁾ Beslutet är under offentliggörande.

⁽³⁾ EGT nr L 133, 4.6.1996, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT nr L 108, 1.5.1996, s. 12.

BILAGA

"BILAGA I

TJECKIEN

Förteckning över produkter vilka skall underkastas dubbelkontroll (1997)

<i>Grovplåt</i>	<i>Valstråd</i>
(exklusive ex KN-nummer)	
7208 40 10	7213 10 00
7208 51 30	7213 20 00
7208 51 50	7213 91 10
7208 51 91	7213 91 20
7208 51 99	7213 91 41
7208 52 91	7213 91 49
7208 52 99	7213 91 70
7208 54 10	7213 91 90
7208 90 10	7213 99 10
7208 90 90	7213 99 90
	7221 00 10
	7221 00 90
<i>Kallvalsad plåt</i>	
7209 15 00	
7209 16 90	
7209 17 90	7227 10 00
7209 18 91	7227 20 00
7209 18 99	7227 90 10
7209 25 00	7227 90 50
7209 26 90	7227 90 95
7209 27 90	
7209 28 90	
	<i>Hematitackjärn</i>
7211 23 10	
7211 23 51	7201 10 19
7211 29 20	
<i>Varmvalsade plåtstrimlor och band</i>	<i>Balkar och profiler</i>
7211 14 10	7216 31 11
7211 14 90	7216 31 19
7211 19 20	7216 31 91
7211 19 90	7216 31 99
	7216 32 11
7212 60 91	7216 32 19
	7216 32 91
7220 11 00	7216 32 99
7220 12 00	
7220 90 31	
	<i>Svetsade rör</i>
7226 19 10	
7226 20 20	
7226 91 10	
7226 91 90	Hela KN-nummer 7306"